**TS Jatai – TS 5.4 Malayalam Corrections – Observed till 31st Oct 2024**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |
| --- | --- |
| **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| (9)[P6] 5.4.2.2(8)- CZ§ | sJ |  Ca§ s ¥sbya§ sJ | | (9)[P6] 5.4.2.2(8)- CZ§ | sJ |  Ca§ s s Cbya§ sJ | |
| (14)[P6] 5.4.2.2(13)- G–ZxJ | D–e–czjx¤¤Ç˜ |  G–Zx D—e–czjxÇx— De–czjxÇx— G–Zx G–Zx  D—e–czjx¤¤Ç˜ |  (15)[P6] 5.4.2.2(14)- D–e–czjx¤¤Ç˜ | jJ |  D–e–czjx¤¤Ç– ¥jx j D—e–czjxÇx—  De–czjx¤¤Ç– jJ |  (16)[P6] 5.4.2.2(14)- D–e–czjx¤¤Ç˜ |  D–e–cz–jxÇx– CZõ¡—e - cz–jx¤¤Ç˜ | | (14)[P6] 5.4.2.2(13)- G–ZxJ | D–e–c–zjx¤¤Ç˜ |  G–Zx D—ec–zjxÇx— Dec–zjxÇx— G–Zx G–Zx D—ec–zjx¤¤Ç˜ |  (15)[P6] 5.4.2.2(14)- D–e–c–zjx¤¤Ç˜ | jJ |  D–e–c–zjx¤¤Ç– ¥jx j D—ec–zjxÇx—  Dec–zjx¤¤Ç– jJ |  (16)[P6] 5.4.2.2(14)- D–e–c–zjx¤¤Ç˜ |  D–e–cz–jxÇx– CZõ¡—e - cz–jx¤¤Ç˜ | |
| (52)[P10] 5.4.3.2(46)- B–k–Yõx© | AO§My—ksJ |  B–k–Yõx dO§My—k¥sx „O§Myks Bk–Yõx  dx—k–Yõx dO§My—ksJ |  (53)[P10] 5.4.3.2(47)- AO§My—ksJ | s¡–p–ªMI |  AO§My—ksJ s¡p–ªM(³§) s¡—p–ªM iO§My—k¥sx „O§MyksJ s¡p–ªMI | | (52)[P10] 5.4.3.2(46)- B–k–Yõx© | AO§My—ksJ |  B–k–Yõx dO§My—k–¥sx „O§My—ks Bk–Yõx  —k–Yõx dO§My—ksJ |  (53)[P10] 5.4.3.2(47)- AO§My—ksJ | s¡–p–ªMI |  AO§My—ksJ s¡p–ªM(³§) s¡—p–ªM iO§My—k–¥sx „O§My—ksJ s¡p–ªMI | |
| (44)[P22] 5.4.5.4(35)- A–sõ– | Bdz—Kpx© |  A–sõx dz—Kpx– dxdz—Kpx dsõx–sõx  dz—Kpx© |  (45)[P22] 5.4.5.4(36)- Bdz—Kpx© | ¥sûd— |  Bdz—Kpx–© a§¥sûd– ¥sûdxdz—Kpx–  dxdz—Kpx–© a§¥sûd— |  (46)[P22] 5.4.5.4(36)- Bdz—Kpx© |  Bdz—Kpx–dyZõdz—K - px–© | | (44)[P22] 5.4.5.4(35)- A–sõ– | Adz—Kpx© |  A–sõx dz—Kpx– ddz—Kpx dsõx–sõx  dz—Kpx© |  (45)[P22] 5.4.5.4(36)- Adz—Kpx© | ¥sûd— |  Adz—Kpx–© a§¥sûd– ¥sûdxdz—Kpx– ddz—Kpx–© a§¥sûd— |  (46)[P22] 5.4.5.4(36)- Adz—Kpx© |  Adz—Kpx–dyZõdz—K - px–© | |
| (46)[P29] 5.4.6.6(40)- D–b§öMx–¥hY— |  D–b§öMx–¥h¥YZõ¢—Z§ - öMx–¥hY— | | (46)[P29] 5.4.6.6(40)- D–b§öMx–¥hY— |  D–b§öMx–¥h¥YZõ¡—Z§ - öMx–¥hY— | |
| (5)[P36] 5.4.7.7(5)- jZ§ | öe–jx–Rx–d¢–jx–RxË§ |  jZ§ öe—jxRxd¢jx–Rx© öe—jxRxd¢jx–Rx©.  jb§ jZ§ öe—jxRxd¢jx–RxË§ |  (6)[P36] 5.4.7.7(6)- öe–jx–Rx–d¢–jx–RxË§ | K¡–kõxZ§ |  öe–jx–Rx–d¢–jx–Rx© K¡–kõxZ§ K¡–kõxZ§  öe—jxRxd¢jx–Rx© öe—jxRxd¢jx–Rx© K¡–kõxZ§ |  (7)[P36] 5.4.7.7(6)- öe–jx–Rx–d¢–jx–RxË§ |  öe–jx–Rx–d¢–jx–RxdyZy— öejxR - A–d¢–jx–Rx© | | (5)[P36] 5.4.7.7(5)- jZ§ | öe–jx–Rx–d¢–jx–Rx© |  jZ§ öe—jxRxd¢jx–Rx© öe—jxRxd¢jx–Rx©.  jb§ jZ§ öe—jxRxd¢jx–Rx© |  (6)[P36] 5.4.7.7(6)- öe–jx–Rx–d¢–jx–Rx© | K¡–kõxZ§ |  öe–jx–Rx–d¢–jx–Rx© K¡–kõxZ§ K¡–kõxZ§  öe—jxRxd¢jx–Rx© öe—jxRxd¢jx–Rx© K¡–kõxZ§ |  (7)[P36] 5.4.7.7(6)- öe–jx–Rx–d¢–jx–Rx© |  öe–jx–Rx–d¢–jx–RxdyZy— öejxR - A–d¢–jx–Rx© | |
| (13)[P38] 5.4.8.2(10)- py | Qy–d–Ày– |  py Pây—dÀy QydÀy–b§ py py Pây—dÀy | | (13)[P38] 5.4.8.2(10)- py | Qy–d–Ày– |  py Pây—dÀy QydÀy– py py Pây—dÀy | |
| (57)[P44] 5.4.9.2(47)- D–exp—ª¥ZZ |  D–exp—ª¥Z–¥ZZõ—e - Bp—ª¥ZZ | | (57)[P44] 5.4.9.2(47)- D–exp—ª¥ZZ |  D–exp—ª¥Z–¥ZZõ¡—e - Bp—ª¥ZZ | |
| (52)[P46] 5.4.9.4(50)- A–dõax˜ | Bt¡—ZzJ |  A–dõax „„t¡—Zz– kxt¡—Zz k–dõax– „dõax  „„t¡—ZzJ |  (53)[P46] 5.4.9.4(51)- Bt¡—ZzJ | A–p–Kmð—¥Z ||  Bt¡—Zz kp–Kmð—¥Z „p–Kmð—Z– Bt¡—Zz–  kxt¡—Zz kp–Kmð—¥Z |  (54)[P46] 5.4.9.4(51)- Bt¡—ZzJ |  Bt¡—Zy–kyZõx - t¡–Zy–J | | (52)[P46] 5.4.9.4(50)- A–dõax˜ | Bt¡—ZyJ |  A–dõax „„t¡—Zy– kxt¡—Zy k–dõax– „dõax  „„t¡—ZyJ |  (53)[P46] 5.4.9.4(51)- Bt¡—ZyJ | A–p–Kmð—¥Z ||  Bt¡—Zy kp–Kmð—¥Z „p–Kmð—Z– Bt¡—Zy–  kxt¡—Zy kp–Kmð—¥Z |  (54)[P46] 5.4.9.4(51)- Bt¡—ZyJ |  Bt¡—Zy–kyZõx - t¡–Zy–J | |
| (24)[P50] 5.4.10.4(22)- Q¥Éx—hyJ | G–p |  Q¥Éx—hy ¥k–¤¤pp Q¥Éx—hy– qâ¥Éx—h§ ¥k–p | | (24)[P50] 5.4.10.4(22)- Q¥Éx—hyJ | G–p |  Q¥Éx—hy ¥k–¤¤pp Q¥Éx—hy– qâ¥Éx—hy ¥k–p | |
| (58)[P52] 5.4.11.1(46)- Zy–rç–Zy– | öe–D–M–PyZ˜I |  Zy–rç–Zy– öe–D–M–PyZ—I öe¦M–PyZ—I ZyrçZy ZyrçZy öeDM–PyZ˜I | | (58)[P52] 5.4.11.1(46)- Zy–rç–Zy– | öe–D–M–PyZ˜I |  Zy–rç–Zy– öe–D–M–PyZ—I öeDM–PyZ—I ZyrçZy ZyrçZy öeDM–PyZ˜I | |

**====================**

**TS Jatai – TS 5.3 Malayalam Corrections – prior to 30th June 2023**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **None** | **None** | **None** |

**=============**